# ポータブルミニディスクプレーヤー

### 取扱説明書

お買い上げいただきありがとうございます。

この取扱説明書には、事故を防ぐための重要な注意事項と製品の取り扱いかたを示しています。 この取扱説明書をよくお読みのうえ、製品を安全にお使いください。 お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。 「安全のために」の注意事項は、裏面をご覧ください。

## MZ-E630







"ウォークマン"、"WALKMAN"はヘッドホンステレオ商品を表すソニー株式会社の登録商標です。 

### 付属品を確かめる

● リモコン ● イヤーピース ● 充電スタンド ● キャリングポーチ











本機をお使いになるときは、キャビネットの変形や故障を防ぐために、次のことを必ずお守りく 本機をズボンなどの後ろのポケットに入れ

て座らない。





リモコン/ヘッドホン

ヘッドホン (イヤーピース付き)

ジョグレバー ( **|◀**◀ · **▶||**/ENT · **▶▶|**)

P MODE/ ←(再生モード/リピート)ボタン

VOL (音量) +、– つまみ

□(グループ) -、+ボタン

HOLD(誤操作防止)スイッチ

■(停止)ボタン

DISPLAYボタン

SOUND ボタン

リモコン表示窓

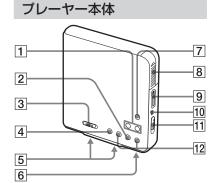
ディスク表示

文字情報表示部

6バンドイコライザ表示

再生モード表示

# 各部のなまえ



¶ VOL (音量) -、+\* ボタン **▶Ⅲ** (再生/一時停止)ボタン\* HOLD(誤操作防止)スイッチ

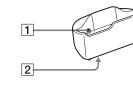
] ■ (停止)ボタン 乾雷池ケース用端子 充電用端子

GROUPボタン 充電式電池入れ

(ヘッドホン)ジャック CHG(充電)/OPR(動作)ランプ 2 ► (早戻し/早送り)ボタン

\* ボタンに凸点 (突起) がついてます。操作の目 印としてお使いください。

## 充電スタンド



1 充雷用端子 **2** DC IN 3Vジャック(底面)

# 準備する

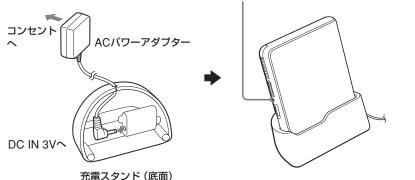
お使いになる前に、まず充電式電池を充電してください。

# 充電式電池を入れる



充電が始まると、

CHG/OPRランプが点灯

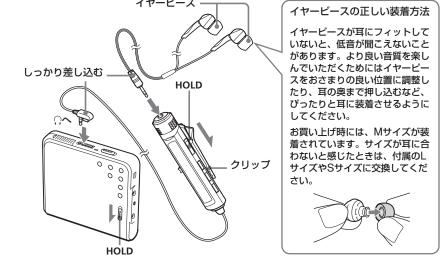


充電状態をCHG/OPRランプでお知らせします。 点灯→消灯(約3時間半後) ランプが消えた時点でお使いになれます。

(リモコンをつないでいるとき、充電中は表示窓に「Charging」と表示されます。)

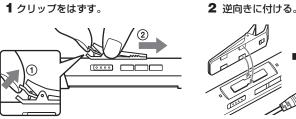
充電中、再生などの操作をすると充電が停止します。

# リモコンをつなぎホールドを解除する



# リモコンのクリップの使いかた

リモコンを取り付ける位置によっては、表示窓に出る文字の向きが上下逆転し、読み にくい場合があります。その場合、下記のようにリモコンのクリップを逆向きにつけ



アルカリ乾電池で使うときは 1 乾電池ケースを本体に取り付ける。



別売りのソニーアルカリ乾電池(単3形)を1本入れます。 充電式電池と一緒に使うと長時間再生ができます。

**2** 必ず⊝側から入れる

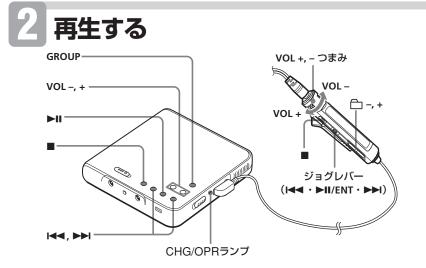
# ミニディスクを聞く

① OPENつまみを矢印の方向へずらす。② ミニディスクを入れる。③ ふたを閉める。





ディスクのラベル面を上にし、矢印の向きに



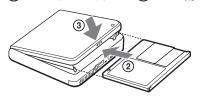
① ジョグレバーを押す (▶Ⅱ) (本体では▶Ⅱを押す)。 「ピ」と確認音がします。CHG/OPRランプが点灯します。

② VOL つまみを+または-側へ回して音量を調節する(本体ではVOL -または+ リモコンの表示窓で音量を確認できます。

こんなときは	操作(確認音)
一時停止する	▶ <b>Ⅱ</b> を押す。(ピ・ピ・ピ・・・) もう一度押すと解除されます。
今聞いている曲、またはさらに前 の曲を頭出しする	ジョグレバーを <b>◄◀</b> 側にずらす。(本体では <b>◄◀</b> を押す。) (ピピピ)
次の曲を頭出しする	ジョグレバーを <b>▶</b> ●側 にずらす。(本体では <b>▶</b> ●を押す。) (ピピ)
再生しながら早戻しまたは早送り する	ジョグレバーをI◀◀側または▶★側にずらしたままにする。 (本体ではI◀◀または▶▶Iを押したままにする。)
経過時間を見ながら聞きたい場所 を探す(タイムサーチ)	一時停止中、ジョグレバーを <b>I◀</b> 側または <b>▶▶I</b> 側にずらしたままにする。
曲番を見ながら聞きたい場所を探す(インデックスサーチ)	停止中、ジョグレバーを <b>I≪</b> 側または <b>▶▶I</b> 側にずらしたままにする。
グループの頭出しをする <sup>1)</sup> (グループスキップ)	□ -、+ボタンを押す。(本体では、GROUPを押してから I◀◀または▶▶Iを押す。²)
ディスクを取り出す <sup>3)</sup>	■を押してから、本体のOPENつまみをずらす。

## ③ ふたを開けると、次の再生はディスクの最初から始まります。

# ミニディスクを入れる



奥まで押し入れてください。

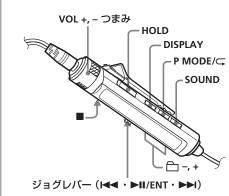
#### 再生を止めるには、■ボタンを押す。 · ピー」と確認音がします。

次に再生する時は、止めたところの続きから始まります。ディスクの初めの曲から再 生を始めたいときは、ジョグレバー (▶Ⅲ) を2秒以上押したままにして (本体では ▶**■**を2秒以上押したままにする)、再生を始めてください。

こんなときは	操作(確認音)		
一時停止する	▶IIを押す。(ピ・ピ・ピ・・・) もう一度押すと解除されます。		
	ジョグレバーをI◀◀側にずらす。(本体ではI◀◀を押す。) (ピピピ)		
次の曲を頭出しする	ジョグレバーを <b>▶</b> ●側 にずらす。(本体では <b>▶</b> ●を押す。) (ピピ)		
再生しながら早戻しまたは早送り する	ジョグレバーをI◀◀側または▶▶I側にずらしたままにする。 (本体ではI◀◀または▶▶Iを押したままにする。)		
経過時間を見ながら聞きたい場所 を探す(タイムサーチ)	一時停止中、ジョグレバーを <b>I≪</b> 側または <b>▶▶I</b> 側にずらしたままにする。		
曲番を見ながら聞きたい場所を探 す(インデックスサーチ)	停止中、ジョグレバーを <b>I◀</b> 側または <b>▶▶</b> I側にずらしたままに する。		
グループの頭出しをする <sup>1)</sup> (グループスキップ)	<ul><li>□ -、+ボタンを押す。(本体では、GROUPを押してから</li><li>I◀◀または▶▶ を押す。<sup>2)</sup>)</li></ul>		
 ディスクを取り出す³)	■を押してから、本体のOPENつまみをずらす。		
1) ディスクにグループが1つもない場合			

本体のGROUPボタンを押してから5秒以内に操作してください。その間、リモコンの表示窓には 🗅 マー

## ▶操作を始める前に



# メニュー操作のしかた

本機では、さまざまな機能をメニューを使 って操作します。メニューの操作は下記の 手順で行います。

- 1 停止中または再生中にDISPLAYを 2秒以上押す。 メニュー画面になります **2** ジョグレバーを繰り返しずらして、
- 項目を選択する。 3 ジョグレバーを押して、項目を決定
- **4** 表示にしたがって、手順2と3を繰り 返す。 最後にジョグレバーを押した時点で設
- 定が確定します。 1つ前の段階に戻すには

### 途中で中止するときは

■ボタンを押す。

A

曲番

曲番

総曲数

曲番

曲番

曲番

**1** DISPLAYを押す。

DISPLAYボタンまたは■ボタンを2秒 以上押す。

### ▶いろいろな聞きかた

ここからは、リモコンのボタンを使った操 作を主体に説明しています。 リモコンと同じなまえの本体のボタンも同 様に使うことができます。

# 曲名や曲の時間を見る

押すたびに表示は次のように変わりま

経過時間

ディスク名

グループ名と曲名1

サウンドモード

SP/LPモード<sup>2)</sup>

曲名

<sup>1)</sup> グループに属していない曲を再生中は、ディ

ばらくすると自動的に経過時間表示に戻りま

P) SP/LPモードは、再生中のみ表示され、

グループ再生/通常再生の状態や、動作状態、設

定状態によっては、表示が選択できなかったり

表示が異なったりすることがあります。

スク名と曲名が表示されます。

グループの頭出し(グループスキップ)をす 曲名やディスク名、曲番、曲の経過時間、 録音されている曲数、グループ名を確認で 再生中、□ -または+を押す。

□ – ボタンを押すとグループの先頭曲 に、続けてもう一度押すと前のグループの

> 本体で操作するには 1 再生中、GROUPを押す **2 |**◀◀または**>**▶|を押す。

先頭曲に移動します。

再生モードを選ぶ

ープなどの単位を選ぶ。

再生モードを選んでいろいろな方法で曲を

聞くことができます。再生モードは、メイ

ン再生モード、サブ再生モード、リピート

• メイン再生モード: 再生したい曲やグル

再生の3つの組み合わせで設定します。

• サブ再生モード: 再生方法を選ぶ。

リピート再生:リピート再生を設定す

メイン再生モードを選んで曲を

1 メニュー操作で「MainPMode」を選

2 ジョグレバーを繰り返しずらしてお

好みの再生モードを選び、押して決

ジョグレバーを繰り返しずらすたびに

表示は次のように変わり、選んだ表示

ループのみを再生)

曲のみを順番に再生)

通常のモードで曲を聞く(通常再生)

グループの曲を聞く(グループ再生)

グループの設定されているディスクをお使

**1** メニュー操作で「MainPMode」 –

· つ マークが表示されます。

**1** メニュー操作で「MainPMode」 –

「Normal」を選ぶ。

「Group」を選ぶ。

通常の再生(ディスク全曲を1回

グループ再牛(今再牛しているグ

ブックマークトラック再牛(ブッ

クマーク(しおり)がついている

プログラム再生(聞きたい曲を好

きな順に並べかえて再生)

の状態で再生します。

Normal

Group

Bookmark

いください。

再生状態

グループに入っていない曲は「Group – –」と表 示されます。

MDレコーダーなどで設定してください。 好きな曲だけを選んで聞く(ブッ

クマークトラック再生)

好きな曲にブックマーク(しおり)をつけて いき、その曲だけを再生することができま す。ただし、曲順を変えることはできませ

ブックマークをつけるには **1** ブックマークをつけたい曲を再生

し、ジョグレバーを2秒以上押す。 SE IIII Ø ON

ブックマークが確定します。

ブックマークがゆっくり点滅

### **2** 手順1を繰り返してブックマークを

つけていく。

全部で255曲までつけられます。

**1** メニュー操作で「MainPMode」 –

ブックマークされた一番小さい曲番か

ブックマークを消したい曲を再生し、ジョ

好きな順に曲やグループを並べか

曲やグループを好きな順に並べかえて聞く

曲をプログラムする(トラックプログラム)

「Program」 – 「Track」を選ぶ。

2 ジョグレバーを繰り返しずらしてお

PGMO1 PGMO1

曲番 プログラムの順番

グラムする。

ます。

グラム)

好みの曲を選び、押して決定する。

プログラムの1曲目が登録されます。

3 上記の手順2を繰り返して曲をプロ

64曲までプログラムできます。

以上押して決定する。

4 選び終わったらジョグレバーを2秒

**1** メニュー操作で「MainPMode」 –

えて聞く(プログラム再生)

ブックマークした曲を再生するには

「Bookmark」を選ぶ。

ら順に再生が始まります。

**2** ジョグレバーを押す。

ブックマークを消すには

グレバーを2秒以上押す。

ことができます。

メイン再生モードで選んだ曲を、いろいろ な再生のしかたで聞くことができます。 例えば、メイン再生モードで「Group」 を、サブ再生モードで「SHUF」を選ぶと、 選んだグループの中の曲を順不同に再生す ることができます。

P MODE/⊊を繰り返し押す。

押すたびに表示は次のように変わります。

表示	再生セート
(表示なし)	通常の再生(全曲を1回再生)
1	1曲再生(選んだ1曲のみ再生)
SHUF	シャッフル再生(メイン再生モ- ドで選んだ曲を順不同に再生)
A-B (A-B <b>□</b> )	A-Bリピート再生(曲の中のA点 とB点を繰り返し再生)

## 曲中の指定した部分だけを繰り返 して再生する(A-Bリピート再生)

曲の中にA点とB点を指定して、その間を 繰り返し聞くことができます。A点とB点 は、必ず同一曲内に指定してください。

1 繰り返したい部分を含んでいる曲を 再生中に、P MODE/⊊を繰り返し 押し、「A-」を点滅させる。 **2** 繰り返しを始めたい点(A点)でジョ

グレバーを押す。 A点が確定し、「B」が点滅します。 **3** 繰り返しを終えたい点(B点)でジョ

グレバーを押す。 B点が確定し、「A-B ⊊」が点灯し、A

点とB点の間を再生します。

まったときは、A-Bリピートの設定が中止されま

リピート再生

-A-Bリピート再生中にジョグレバーを**▶**側にず 設定が確定し、「PGM」が表示され らすと、A点、B点を設定し直すことができます。 プログラムの1曲目から再生が始まり 「A-」が点滅中にディスクの最後まで再生してし

グループをプログラムする(グループプロ **1** メニュー操作で「MainPMode」 –

- 「Program」 「Group」を選ぶ。 繰り返し聞く(リピート再生) 2 ジョグレバーを繰り返しずらしてお A-Bリピート再生以外の再生モードのと
- 好みのグループを選び、押して決定 き、曲を繰り返し聞くことができます。 P MODE/⊊を2秒以上押す。

「ᢏ」が点灯します。

解除するには

(6バンドイコライザ)

「SNDIを選ぶ。

🤮 🐠 - 13:52 -

P MODE/⊂を2秒以上押します。

選択・設定することができます。

**2** SOUNDを2秒以上押す。

ウンドの種類を選ぶ。

A

次のように変わります。

₩ Heavy

Pops

お好みの音質を6種類の中からリモコンで

再生中、SOUNDを繰り返し押し、

**3** ジョグレバーを繰り返しずらしてサ

ジョグレバーをずらすたびに♠と❸が

ß

SND H

SND P

 $\mathsf{SND}\,\mathsf{J}$ 

SND U

SND 1

SND 2

好みの音にする

**≘** ∭}>GPGMO1 -グループ番号 プログラムの順番 プログラムの1グループ目が登録され

3 上記の手順2を繰り返してグループ をプログラムする。

20個までプログラムできます。

4 選び終わったらジョグレバーを2秒 以上押して決定する。 設定が確定し、「C PGM」が表示さ れ、プログラムの最初のグループの1 曲目から再生が始まります。

本機でグループ設定することはできません。 プログラム中にジョグレバーを押すと、それ までにプログラムした曲またはグループを確

> • 操作の途中で、曲番またはグループ番号を 「000」に、プログラムの順番を「01」として、 ジョグレバーを押すとプログラムがクリアさ

> • プログラムした曲またはグループを変更する 場合は、変更したいプログラムの順番を表示 させてから、上記の手順2の操作でプログラム し直すことができます。 ● プログラム設定中に■ボタンを押すと、その

ときまでに設定したプログラムの内容は保存 されずに、プログラム設定を開始する前の状 能に戻ります。

### サブ再生モードを選ぶ

設定を解除するには 上記の手順1でBに何も表示されていない 状態を選びます。

好みの音質にする 「Custom1」と「Custom2」には、お好み

> 1 上記の手順1~3を行い、 「Custom1」または「Custom2」を表 示させる。

の音質を記憶させることができます。

**4** ジョグレバーを押して決定する。

**2** ジョグレバーを押して決定する。 **3** ジョグレバーを繰り返しずらして周

波数を選ぶ。 <u>@</u> ∭ /C1 <del>|----</del>

周波数は左から、100Hz、250Hz、 630Hz、1.6kHz、4kHz、10kHzです。 **4** VOLつまみを繰り返し回してレベル

を調節する。

\$**≘** ∭ /C1 🗒-----レベル (+10dB)

レベルは次の7段階から選べます。

-10dB,-6dB, -3dB, 0dB,

+3dB、+6dB、+10dB 5 手順3と4を繰り返す。

**6** ジョグレバーを押して決定する。

# ▶各種設定

### 音もれを抑え耳にやさし い音にする (AVLS — オートボリュームリミッター

システム ― 快適音量) 音量の上げすぎによる音もれや、耳への圧

迫感、周囲の音が聞こえないことでの危険 を少なくし、より快適な音量で聞くことが できます。

**1** 再生中、メニュー操作で「Option」 -「AVLS」を選ぶ。

**2** ジョグレバーをずらして「AVLS On」を選び、押して決定する。 「AVLS On」が表示されます。

AVLSを解除するには 上記の手順2で「AVLS Off」を選び、ジョ

グレバーを押します。 本体で設定するには 再生中、HOLDスイッチを▶の方向にずら

し、VOL – ボタンを押しながら、HOLD スイッチを▶と逆方向にずらします。解除 する場合は、VOL + ボタンを押しながら 同様の操作をします。

# 確認音を消す

リモコンと本体の確認音を消すことができ ます。

**1** メニュー操作で「Option」 – 「Beep」 を選ぶ。

2 ジョグレバーをずらして「Beep Off」を選び、押して決定する。 「Beep Off」が表示され、リモコンと 本体の確認音が消えます。

## 確認音を鳴らすには

上記の手順2で「Beep On」を選びます。

リモコン表示窓のバック

ライトをつける/消す

リモコンの表示窓を常に点灯させる/点灯 させないの設定をすることができます。

**1** メニュー操作で「Option」 – 「Backlight」を選ぶ。

2 ジョグレバーをずらして設定を選ぶ。

表示設定 Auto 操作中は点灯。しばらくすると消 灯(お買い上げ時の設定) 動作中は常に点灯 常に消灯 Off

**3** ジョグレバーを押して決定する。

パワーセーブ機能利用中は、「Backlight」の設定

に関わらず、バックライトはつきません。リモコ ン表示は操作後まもなく消灯します。

# 憶する (ディスクメモリー) 本機は、お買い上げ時にはディスクの設定

情報を自動的に登録するように設定されて

この設定がされていると、ディスクを取り 出すときに設定情報を自動的に登録し、-度登録したディスクを再度入れたときに、 設定情報が自動的に呼び出されます。次の 設定情報を登録できます。

• プログラムした内容 ブックマークした曲

[Custom2] 記憶する設定になっているかは、次の手順 で確認できます。

• 6バンドイコライザの「Custom1」

**1** ディスクを取り出しふたを閉めてか ら、メニュー操作で「Option」 -

「Disc Mem」を選ぶ。 お買い上げ時の状態では「On」が表示 され、記憶する設定になっています。 「On」が表示されていることを確認し たら、■ボタンを2秒以上押して終了

**2**「On」が表示されていないときは、 ジョグレバーをずらして「On」を選 び、押して決定する。

記憶させない設定にするには 上記の手順2で「Off」を選びます。

# 登録を消すには

します。

1 登録から削除したいディスクを入 れ、内容を確認する。

ディスクの設定情報は登録から削除さ れます。

**2** 上記の手順2で、「1MemErase」を

ディスクメモリーが「On」になっているときは、 ディスクメモリーに登録したディスクを再度入 れたときに、「Disc Mem」が表示されます。

• ディスク20枚分を登録することができます が、20枚を超えると再生した時期が古いもの から自動的に消去されます。

ディスクメモリーの登録を行ったことがないデ

ィスクで、登録の消去を行うと「NoDiscMEM」

ディスクごとに設定を記

- **1** メニュー操作で「Option」 「PowerMode」を選ぶ。
- **2** ジョグレバーを繰り返しずらして 「Quick」を選び、押して決定する。

設定を解除するには

モードになります。

(パワーセーブ機能)

上記の手順2で「Normal |を選びます。

• 設定を「Quick」にすると、画面に何も表示さ

が入っている状態になっています。そのた

何も操作されない状態(ふたの開閉を含む)

電池の消耗を抑える

電池の持続時間を最大限に長くする機能で

す。本体のCHG/OPRランプを常に消灯

させたり、操作したあとまもなくリモコン

充電することをおすすめします。

れていないときでも、本体内部では常に電源

め、電池の持続時間が短くなりますので毎日

で、17時間が経過すると、自動的に本体内部

の電源が切れます。次に操作したときの動作

は遅くなりますが、そのあとはまたクイック

再生音を聞きながら再生速度を選んで ください。

通常の速度に戻すには

再生速度を変えると、再生中に「プチプチ」という る場合があります。

## 音飛びを抑える (G-PROTECTION)

表示を消灯させたりして電池の消耗を抑え G-PROTECTIONはジョギング時の衝撃 に強くなっています。

• 強い衝撃が連続的に与えられたとき • 傷や汚れのあるMDを聞いているとき

本体のCHG/OPRランプが消えます。

●「PowerSave」に設定してあるときは、リモ コン表示窓のバックライトは点灯しません。 パワーヤーブ機能でリモコン表示が消えている。

るときに、再度表示を点灯させるには、 DISPLAYボタンを押します。

**1** メニュー操作で「Option」 –

「PowerMode」を選ぶ。

2 ジョグレバーを繰り返しずらして

「PowerSave」を選び、押して決定

上記の手順2で「Normal」または「Quick」 を選びます。

CHG/OPRランプをつけるには

「PowerSave」設定中も、以下のボタン操作時に はCHG/OPRランプは点灯/点滅します。 本体:▶Ⅲ·I◀◀/▶▶I·GROUP リモコン:**▶II/**ENT·**I◀** /**▶▶I**· 🖰 -、+

# 誤操作を防ぐ

1 リモコンのHOLDを
→の方向に、 本体では▶の方向にずらす。

リモコンのHOLDスイッチをずらす と、リモコンの操作ボタンが、本体の 雷池の持続時間<sup>1)</sup> (.IFITA<sup>2)</sup>) HOLDスイッチをずらすと、本体の操 作ボタンが働かなくなります。

# HOLDを解除するには

HOLDスイッチを上記と逆の方向にずら

### 再生速度を変える (スピードコントロール)

語学学習などで再生速度を変えたいときに 便利です。音程を変えずに再生速度だけが 変わります。(デジタルピッチコントロール

-50%~+100%までの13段階から再生速 度を選ぶことができます。

再生速度の設定画面になります。

**2** ジョグレバーを繰り返しずらして速 度を選び、押して決定する。

1 メニュー操作で「SpeedCtrl」を選

## 手順2で再生速度を0%に戻し、決定する。

音が聞こえたり、エコーがかかったように聞こえ

を想定して開発された音飛びガード機能で す。従来の音飛びガードよりさらに音飛び

次のようなとき、音が飛ぶことがあります。

# ▶電源について

## 充電式電池・乾電池の取 り換え時期は ご使用中、リモコンの表示窓の電池残量表

示で、または本体のCHG/OPRランプ表 示でお知らせします。 リモコンの表示窓

**運** 残量が少なくなってます。

■電池が消耗しています。

残量がありません。リモコンの「LOW BATT」表示が点滅し、電源が切れます。

本体のCHG/OPRランプ表示 LED点灯 電池残量は充分です。

LED遅い点滅 電池残量が少なくなってます。

LED速い点滅 電池残量がありません。しば らくするとLEDが消灯し、電源 が切れます。

#### も、残量表示がすべて点灯することがありま すが、充電量(充電時間)が少なければ、持続 時間は短くなります。

• 早戻し/早送り時や極端に温度が低い場所で 使用している時は、残量が多めに、または少 なめに表示されることがあります。

#### 使用電池 LP2 LP4

	ステレオ (通常)	ステレオ	ステレ
充電式ニッケル 水素電池 NH-14WM(A)	約39 時間	約53 時間	約64 時間
アルカリ乾電池 LR6(SG) <sup>3)</sup>	約73 時間	約96 時間	約117 時間
充電式ニッケル水 素電池とアルカリ 乾電池³の併用	約111 時間	約151 時間	約183 時間

パワーセーブ機能使用時の値です。 2) JEITA (電子情報技術産業協会) 規格による測定 値です (ソニーMDWシリーズのミニディスクを

③ 日本製ソニーアルカリ乾電池LR6 (SG) で測定

の種類により、短くなる場合があります。

につないで使う

# コンセント(家庭用電源)

電池の持続時間は、周囲の温度や使用状態、電池

ACパワーアダプターを充電スタンドにつ なぎ、本体をのせると、充電式電池や乾電 池なしで使うことができます。

付属のACパワーアダプターは、100~240Vの電 源電圧に対応しています。コンセントの形にあっ たプラグアダプターをご用意いただければ、海外 でもお使いになれます。

### ACパワーアダプターでご使用中は、パワーセー

ブ機能が無効になります。

# ▶その他

# 使用上のご注意 分解しないでください

ミニディスクプレーヤーに使われているレーザー 光が目にあたると危険です。

レンズに触れないでください レンズが汚れると音飛びが起きたり、再生でき なくなったりする場合があります。

また、ほこりがつかないように、ディスクの出し 入れ以外はふたを開けないでください。 ACパワーアダプターについて(付属

### の充電スタンド専用) • この製品には、付属のACパワーアダプター

(極性統一形プラグ・JEITA規格)をご使用く ださい。上記以外の製品を使用すると、故障 の原因になることがあります。



• ACパワーアダプターは容易に手が届くような 電源コンセントに接続し、異常が生じた場合 は速やかにコンセントから抜いてください。 ACパワーアダプターをご使用時は、以下の点

にご注意ください - 本機を本棚や組み込み式キャビネットなど

の狭い場所に置かないでください。 ― 火災や感雷の危険を避けるために、水のか かる場所や湿気のある場所では使用しない でください。また、本機の上に花瓶など水

の入ったものを置かないでください。

## 充雷について

• 付属の充電スタンドは、本機専用です。他機の

充雷はできません。 • 付属の充電スタンドでは、指定の電池以外は

充雷しないでください。 充電は、+5℃~+40℃の場所で行ってください。

• 充電中は、充電スタンドや充電式電池が熱く • 充分に充電されていない充電式電池を入れて なりますが、危険はありません。

が外にもれます。音量を上げすぎて、まわり • お買い上げ時や長い間使わなかった充電式電 の人の迷惑にならないように気をつけましょ 池では持続時間が短いことがあります。これ う。雑音の多いところでは音量を上げてしま は電池の特性によるもので、何回か充放電を いがちですが、ヘッドホンで聞くときはいて 繰り返すと充分充電されるようになります。 も呼びかけられて返事ができるくらいの音量 • 充電式電池を充分に充電しても使える時間が を、日安にしてください 付属のヘッドホンをご使用中、肌に合わないと

通常の半分くらいになったときは、新しい充 電式電池と取り換えてください。 感じたときは早めに使用を中止して、医師また

充電が終わったら、早めに本体を充電スタン ドからはずし、ACパワーアダプターをコンセ ントから抜いてください。長時間差したまま にすると、電池の性能を低下させることがあ

#### 日本国内での充電式電池の廃棄について ニッケル水素雷池は、リサイ

クルできます。不要になった ッケル水素電池は、金属部 こセロハンテープなどの絶縁 テープを貼ってリサイクル協 Ni-MH 力店へお持ちください。 充電式電池の回収・リサイクルおよびリサイク

## 取り扱いについて

• 落としたり、強いショックを与えたりしない でください。故障の原因になります。 リモコンやヘッドホンのコードを強くひっぱ らないでください。

ル協力店については、社団法人電池工業会ホー

ムページ:http://www.baj.or.jp/を参照してく

次のような場所には置かないでください。 - 温度が非常に高いところ - 直射日光の当たる場所や暖房器具の近く

窓を閉めきった自動車内(とくに夏季) - 風呂場など、湿気の多いところ – 磁石、スピーカー、テレビなどの磁気を帯

- ほこりの多いところ

びたものの近く

## 温度上昇について

体の温度が上昇することがありますが、故障で はありません。 動作音について

### 本機は省雷力の動作方式になっています。

そのため、動作中は断続的に動作音がしますが 故障ではありません。

充電中および長時間お使いになったときに、本

#### ミニディスクの取り扱いについて ミニディスク自体はカートリッジに収納。

れ、ゴミや指紋を気にせず手軽に取り扱える ようになっています。ただし、カートリッジ のよごれや反りなどが誤動作の原因になるこ ともあります。いつまでも美しい音で楽しめ るように次のことにご注意ください。 ニ ミニディスクに直接触れない

シャッターを手で開けないでください。 無理に開けるとこわれます。



持ち運ぶときや保管するときはケースに入れる 置き場所について

直射日光が当たるところなど温度の高いと ころや湿度の高いところには置かないでく ださい。また、砂浜など、ディスクに砂カ 入る可能性のあるところには放置しないで

- 定期的にお手入れを カートリッジ表面についたほこりやゴミ

を、乾いた布でふき取ってください。 ディスクに付属のラベルは所定以外の位置し 貼らないでください。必ず、ラベル用のくぼ みに合わせてしっかり貼ってください。

## ヘッドホンについて \_\_\_\_\_ 本機に付属のヘッドホンは、迫力ある重低音を再

が、故障ではありません。

生するために密閉構造となっています。交通安全 のために、運転中は使用しないでください 自動車やバイク、自転車などの運転中は、 ッドホンを絶対に使用しないでください。

● 運転中以外でも、踏切や駅のホーム、車の通 る道、工事現場など周囲の音が聞こえないと 危険な場所では使用しないでください。 • 付属のヘッドホンを装着中、ヘッドホンコー ドが服などに擦れて音がすることがあります

#### 再生中に音がとぎれる 振動の多い場所に置いている。 → 振動の少ない場所で使ってください。

サービス窓口にご相談になる前にもう一度 チェックしてみてください。 ご不明な点があるときは、お客さまご相談セン ターへお問い合わせください。

# 充雷スタンドの充雷用端子が汚れている。

充電している場所の温度が高すぎる。(リモコ

または低すぎる。(リモコンに「SLOW CHG」

→ 充電は、+5℃~+40℃の場所で行ってくだ

本体を充電スタンドに置いてもCHG/OPRラン

本体を充電スタンドに置いてもすぐにCHG/

OPRランプがつかないときがあります。

◆ 本体を充電スタンドに置いて約1分後、

CHG/OPRランプが点灯し、充電が始まり

◆ 電池の⊕端子と⊝端子を正しく入れ直して

ディスクが入っていない(リモコンに「NO

ホールド機能が働いている(本体の操作ボタン

を押すとリモコンに「HOLD」表示が出る)。

→ HOLDスイッチを矢印と逆方向にして、

リモコンでメニュー項目の設定中に、木体の

→ リモコンで操作を終了させてください。

⇒ ディスクを取り出して、数時間待ってくだ

• 充電式電池または乾電池が消耗している(リモ

→ 充電式電池を充電するか、乾電池を新しい

何も録音されていないディスクが入っている

(リモコンに「BLANKDISC |表示が出る)。

→ 録音されたディスクを入れてください。

「READ ERR」または「TOC ERR」表示が出

• 使用中、衝撃や過大な静電気、落雷による電源

電圧の異常などのために強いノイズを受けた。

● Hi-MD規格専用ディスク、またはHi-MDモー

ヘッドホンがしっかりと差し込まれていない。

**→** ∩ジャックにしっかりと差し込んでくださ

→ ヘッドホンをリモコンにしっかりと差し込

→ AVLSを解除してください。くわしくは「音

もれを抑え耳にやさしい音にする」をご覧

Hi-MDモードで録音されたディスクは再生

⇒ 次の手順で操作し直してください

**1** すべての電源をはずす。

3 電源をつなぐ。

再生ができない

できません。

ヘッドホンから音が出ない

んでください。

通常の再生ができない

リピート再生を指定した

AVLS機能が働いている。

2 約30秒間そのままにする。

ドで録音されたディスクを入れた。

→ 本機ではHi-MD規格専用ディスクや

• ディスクが損傷している(リモコンに

ボタンを押した。(本体のボタンを押すとリモ

ホールド機能を解除してください。

コンに「IN MFNU |表示が出る)

• 結露(内部に水滴が付着)している。

コンに「LOW BATT」表示が出る)。

ものと交換してください

ンに「CannotCHG」表示が出る)

• 充電式電池が入っていない。

◆ 充電式電池を入れてください。

電池が正しく入れられていない。

⇒ ディスクを入れてください。

はお客様ご相談センターにご相談ください。 イヤーピースのお手入れは、ヘッドホンからイ ヤーピースをはずし、薄めた中性洗剤で手洗い 充電式電池が入っていない。 してください。洗浄後は、水気をよくふいてか ◆ 充電式電池を入れてください。

充電できない

表示が出る)

さい。

プがつかない

操作を受けつけない

DISC (表示が出る)。

#### • イヤーピースは長期の使用・保存により劣化す る恐れがあります。

## リモコンについて

らご使用ください

• 付属のリモコンは本機専用です。また、他機 種に付属のリモコンでは本機の操作はできま リモコンのクリップを紛失した場合は、お買 い上げ店または添付の「ソニーご相談窓口のご

付属のヘッドホンは、音量を上げすぎると音

案内」にあるお近くのサービス窓口にご相談く 乾電池ケースについて

## 付属の乾電池ケースは本機専用です。

万一故障した場合は、内部を開けずに、お買い 上げ店またはソニーのサービス窓口にご相談く ださい。(ディスクが本体に入っているときに故 商した場合は お障原因の早期解決のため ∃ ィスクを入れたままご相談されることをおすす

# お手入れ

めします。)

#### 表面が汚れたときは 表面が汚れたときは、水気を含ませた柔らかい

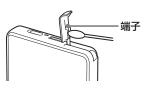
布で軽くふいたあと、からぶきをします。シン ナー、ベンジン、アルコールなどは表面を傷め ますので使わないでください。

#### ヘッドホンおよびリモコンのプラグの お手入れについて 常によい音でお聞きいただくために、プラグを

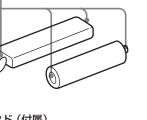
ときどき柔らかい布でからぶきし、清潔に保っ てください。汚れていると、雑音や音切れの原 因になることがあります。

#### 端子のお手入れについて 定期的に各端子(本体の充電用端子や、乾電池ケー スの端子など)を綿棒や柔らかい布などできれいに

本体充電池挿入部

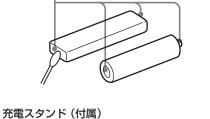


充電式電池 (付属)/乾電池 (別売り)



#### → ディスクを入れ直す。それでも表示が出る ときは、他のディスクと取り換えてくださ





押したままにして、 (リピート)表示を消 してから再生を始めてください。 ディスクの1曲目から再生できない 前回再生したときディスクの途中で止めた。 ⇒ ふたを開けるか、停止中にリモコンの

ジョグレバーを2秒以上押したままにして

ください。1曲目から再生できます。

◆ リモコンのP MODF/Gボタンを2秒以上

# 故障かな?と思ったら

## ◆ 充電用端子を乾いた布などで拭いてください。

→ テレビなどから離して置いてください。

雑音が多い

いている。

瞬間的なノイズが聞こえる • LP4 (4倍モード)でステレオ録音された音を 再生している。

• ナレーションやイントロなど1曲の録音時間が

極端に短いと、音がとぎれることがあります。

テレビなど強い磁気を帯びたものの近くに置

▶ I P4ステレオ録音した音を再生した場合、 圧縮方式の特性により、ごくまれに瞬間的 なノイズが聞こえることがあります。

再生中にCHG/OPRランプやリモコンの表示窓

#### がつかない • パワーセーブ機能が働いている。

→ パワーセーブ機能が働いているとき、リモ コンで操作すると表示窓がつきますが、本 体で操作しても表示窓はつきません。(た だし、本体のGROUPボタンを押したとき のみつきます。)

#### グループ機能が動作しない • グループ設定されていないディスクを使用して

→ グループ設定されたディスクを使用してく ださい。

### ブックマークトラック再生ができない (リモコ 「NO MARK」表示が出る)

主な仕様

• この製品には保証書が添付されていますの ブックマークをつけていない状態で ブックマークトラック再生を選ぼうとした。 で、お買い上げの際お買い上げ店でお受け取 ⇒ ブックマークをつけてください。くわしく • 所定事項の記入および記載内容をお確かめの は「好きな曲だけを選んで聞く」の「ブック

本機の仕様および外観は、改良のため予告なく変

本機は、ドルビーラボラトリーズの米国および外

充電式ニッケル水素電池 NH-14WM

ステレオヘッドホン\*1 MDR-E888SP、

MD·CDウォークマン専用スティック・

アクティブスピーカー SRS-Z510

、ッドホンは、本体のΩジャックにつなぐとき

も、リモコンにつなぐときも、ステレオミニプラ グのものをお求めください。マイクロプラグのも

\*2 A-Bリピート再生機能はで使用になれません。

下記の機種は、本機と併用することができませ

ロータリーコマンダー RM-WMC1

ICメモリー・リピートラーニング

保証書とアフターサービス

MDラベルプリンター MZP-1

MDコントローラー RPT-M1

大切に保存してください

調子が悪いときはまずチェックを

それでも具合の悪いときはサービスへ

アフターサービス

にご相談ください

保証期間中の修理は

保証期間経過後の修理は

部品の保有期間について

ス窓口にご相談ください。

お問い合わせ先について

でお知らせくださし

お客様ご相談センター

ォークマン]です。

― お買い上げ年月日

本機についてご不明な点や**技術的なご質問、故** 

**障と思われるときのご相談**については、下記ま

● 本機の商品カテゴリーは「オーディオ]―「ウ

お問い合わせの際は、次のことをお知らせくだ

— ご相談内容:できるだけ詳しく

http://www.sony.co.jp/SonyDrive/

● ナビダイヤル …… 20570-00-331

● 携帯電話・PHSでのご利用は 03-5448-3311

• 保証期間は、お買い上げ日より1年間です。

この説明書をもう一度ご覧になってお調べく

お買い上げ店または添付の「ソニーご相談窓口

のご案内」にあるお近くのソニーサービス窓口

保証書の記載内容に基づいて修理させていた

修理によって機能が維持できる場合は、ご要

当社ではポータブルミニディスクプレーヤー

の補修用性能部品(製品の機能を維持するため

に必要な部品)を、製造打ち切り後8年間保有

しています。この部品保有期間を修理可能期

間とさせていただきます。保有期間が経過し

た後も、故障個所によっては修理可能の場合

がありますので、お買い上げ店またはサービ

望により有料修理させていただきます。

だきます。詳しくは保証書をご覧ください。

コントローラー RM-MC33EL\*2、RM-

更することがありますが、ご了承ください。

国特許に基づく許諾製品です。

MDR-EX71SLなど

MC35ELK\*2,\*3

SRS-730など

のは使えません。

\*3 2行表示はできません。

別売りアクセサリー

マークをつけるには」をご覧ください。

ミニディスクデジタルオーディオシステム 再生読み取り方式 非接触光学式読み取り(半導体レーザー使用)

レーザー GaAlAs MQWダイオード

#### 約300 rpm~2,700 rpm エラー訂正方式

 $\lambda = 790 \text{ nm}$ 

ACIRC(アドバンスト クロス インター リーブ リードソロモン コード)

## サンプリング周波数 コーディング

ATRAC(アダプティブ トランスフォーム アコースティック コーディング) ATRAC3 — LP2/LP4 変調方式

# チャンネル数

回転数

ステレオ2チャンネル モノラル1チャンネル

 $20 \sim 20.000 \text{ Hz} \pm 3 \text{ dB}$ 

出力端子 ヘッドホン・ステレオミージャック

周波数特性

最大出力 5 mW+5 mW\* (16Ω) 充電式電池(付属: NH-14WM(A)、

1.2 V、1350 mAh (MIN)、Ni-MH)1個 アルカリ乾電池(単3形)1本 外部電源ジャック(充電スタンド) 定格 DC 3V ΔCパワーアダプター(充電スタンド田 付属)、AC100~240V、50/60Hz

#### 雷池持続時間 「充電式電池・乾電池の取り換え時期は」を ご覧ください。

約 76.9 ×83.4 ×14.7 mm (幅/高さ/奥行き、突起部含まず) 最大外形寸法\* 約 77.9 ×83.4 ×15.4 mm

# (幅/高さ/奥行き)

本体寸法

約 72a (本体のみ) 約 99g (充電式電池含む) \* JEITA (電子情報技術産業協会) 規格による測定

FΔY. 0466-31-2595 お電話は自動音声応答にてお受けしています。 ソニー株式会社 〒141-0001 東京都品川区北品川 6-7-35

この説明書は100%古紙用生紙とvoc (揮発性有機化合物)ゼロ植物油型インキ を使用しています。

# **企警告安全のために**

ソニー製品は安全に十分配慮して設計されています。しか し、電気製品はすべて、まちがった使いかたをすると、火

# 安全のための注意事項を守る

災や感電などにより人身事故になることがあり危険です。

事故を防ぐために次のことを必ずお守りください。

下記の注意事項をよくお読みください。製品全般の注意 事項が記載されています。

# 定期的に点検する

1年に1度は、ACパワーアダプターのプラグ部とコンセ ントの間にほこりがたまっていないか、故障したまま使 用していないか、などを点検してください。

### 故障したら使わない 動作がおかしくなったり、ACパワーアダプターや充電

スタンドなどが破損しているのに気づいたら、すぐにお 買い上げ店またはソニーサービス窓口に修理をご依頼く ださい。



運転中は使用しない

2 ACパワーアダプター をコンセントから抜く 行為を指示する記号

3 お買い上げ店またはソ ニーサービス窓口に修 理を依頼する

下記の注意事項を守らないと火災・感電

により**大けが**の原因となります。

# 警告表示の意味

取扱説明書および製品では、次の ような表示をしています。表示の 内容をよく理解してから本文をお

火災・感電・破裂などにる

や大けがなど人身事故の原因と

、感電やその他の事故により

がをしたり周辺の家財に損害を

えたりすることがあります。

注意を促す記号

行為を禁止する記号

### ⚠危険 この表示の注意事項を守らなし

なります。

<u></u> 注意

り死亡や大けがなどの人身事故 が生じます。 ⚠警告 この表示の注意事項を守らなし 大音量で長時間続けて聞きすぎない

はじめからボリュームを上げすぎない 突然大きな音が出て耳をいためることがあります。ボリュームは徐々

#### 通電中のACパワーアダプターや充電スタンド、製品 に長時間ふれない

とがあります。

# 電池についての安全上のご注意

下記のことを必ずお守りください。

#### ⚠ 危険 充電式電池、乾電池が液漏れしたときは 充電式電池、乾電池の液が漏れたときは素手で液を触らない

夜が目に入ったときは、失明の原因になることがあるので目をこすらず、すぐに水道水などのきれ

夜が身体や衣服についたときも、やけどやけがの原因になるので、すぐにきれいな水で洗い流し

• 機器の表示に合わせて+と-を正しく入れる。

• 火のそばや直射日光のあたるところ・炎天下の車中など、高温の場所で使用・保管・放置しない。

雷が鳴りだしたら、電源プラグに触れない

自動車、オートバイなどの運転をしながらヘッドホンやイヤホン

• また、歩きながら使用するときも、事故を防ぐため、周囲の交通

絶対におやめください。交通事故の原因となります。

万一、水や異物が入ったときは、すぐにスイッチを切り、

ACパワーアダプターをコンセントから抜き、お買い上げ店または

や路面状況に十分にご注意ください。

ソニーのサービス窓口にご相談ください。

水や異物が入ると火災や感雷の原因になります。

内部に水や異物を入れない

などを使用したり、細かい操作をしたり、表示画面を見ることは



#### 指定以外の充電スタンドやACパワーアダプター などを使わない 破裂・液漏れや過熱などにより、火災、けがや周囲の汚損の

ぬれた手でACパワーアダプターや充電スタンドをさ わらない 感電の原因となることがあります。

#### 本体やACパワーアダプター、充電スタンドを布団な どでおおった状態で使わない 熱がこもってケースが変形したり、火災の原因となることがあります。

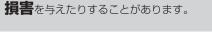
充電スタンドの上に金属を置かない 充電スタンドの端子が金属とつながるとショートし、発熱することが あります。

ショートし、発熱することがあります。

火のそばや炎天下などで充電・放置しない

内部の温度が上がり、火災や故障の原因となります。

金属類と一緒に本体や乾電池ケースを携帯・保管しない コイン、キー、ネックレスなどの金属類と一緒に携帯・保管すると、



#### 耳を刺激するような大きな音量で長時間つづけて聞くと、聴力に悪い影

響を与えることがあります。とくにヘッドホンで聞くときにご注意くだ さい。呼びかけられて返事ができるぐらいの音量で聞きましょう。



に上げましょう。とくに、MD、CDやDATなど、雑音の少ないデジ タル機器をヘッドホンで聞くときにはご注意ください。

長時間皮膚がふれたままになっていると、低温やけどの原因になるこ



# 液漏れ・破裂・発熱・発火・誤飲による大けがや失明を避けるため、

夜が本体内部に残ることがあるため、お客様で相談センターまたはソニーサービス窓口にご相談く

いな水で充分洗い、ただちに医師の治療を受けてください 皮膚に炎症やけがの症状があるときには医師に相談してください。

## 

• 指定された充電スタンド、ACパワーアダプター以外で充電しない。 • 充電式電池用キャリングケースが付属されている場合は、必ずキャリングケースに入れて携帯

• 外装のビニールチューブをはがしたり傷つけたりしない。 液漏れした電池は使わない。

#### • 使い切った電池は取りはずす。長時間使用しないときや交流電源で使用するときも取りはずす。 種類の違う電池を混ぜて使わない。

• 小さい電池は飲み込む恐れがあるので、乳幼児の手の届くところに置かない。万が一飲み込んだ 場合は、窒息や胃などへの障害の原因になるので、直ちに医師に相談する。

• 乾電池の+と-、または乾電池ケースの端子と本体の乾電池ケース用の端子が金属とつながると ショートし、発熱することがあります。

使用済み充電式電池は貴重な資源です。端子(金属部分)にテープを貼るなどの処理をして、充電式

下記の注意事項を守らないとけがをしたり周辺の家財は











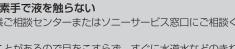










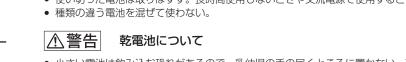


火の中に入れない。分解、加熱しない。

指定された種類以外の充電式電池は使用しない。

電池リサイクル協力店にご持参ください。





• 機器の表示に合わせて+と-を正しく入れる。

新しい電池と使用した電池、種類の違う電池を混ぜて使わない。

指定された種類以外の電池は使用しない。

コイン、キー、ネックレスなどの金属類と一緒に携帯・保管しない。ショートさせない。

• 火の中に入れない。分解、加熱しない • コイン、キー、ネックレスなどの金属類と一緒に携帯・保管しない。ショートさせない。







• 外装のビニールチューブをはがしたり傷つけたりしない。

液漏れした雷池は使わない。 使い切った電池は取りはずす。長時間使用しないときや交流電源で使用するときも取りはずす。

• 火のそばや直射日光のあたるところ・炎天下の車中など、高温の場所で使用・保管・放置しない。

